Dziennik urzędowy

ces. i król. Komendy powiatowej w Kielcach.

Część XXVII. — Wydana i rozesłana dnia 21. grudnia 1917.

Treść: Nr. 487 a. Rozporządzenie c. i k. Jenerał-Gubernatorstwa Wojskowego w Lublinie z dnia 9 grudnia 1917, L. O. Nr. 92416/17, b. Zarządzenia wykonawcze do tego rozporządzenia, c. Statut komisyi dla obrotu bydłem przy Krajowej Radzie Gospodarczej.

487.

E. Nr. 22208/17.

Rozporządzenie
c. i k. Jenerał-Gubernatorstwa Wojskowego w Lublinie z 9 grudnia 1917
L. O. Nr. 92416/17
o uregulowaniu obrotu bydłem i trzodą chlewną.

Na podstawie rozporządzenia z dnia 8 września 1916, Nr. 68 Dz. rozp. i artykułów III i V rozporządzenia z 23 czerwca 1917, Dz. rozp. 81, Nr. 58, zarządza się co następuje:

§ 1.

Uregulowanie obrotu bydłem.

Uregulowanie obrotu handlowego bydłem i trzodą chlewną na obszarze c. i k. okupacyi w Polsce, przekazuje się Krajowej Radzie gospodarczej nie naruszając tem nadzoru przez Komendy powiatowe.

§ 2.

Zakres działania Krajowej Rady Gospodarczej w sprawach obrotu bydłem i trzodą chlewną.

Decyzyi c. ik. Jenerał-Gubernatorstwa Wojskowego zostaje zastrzeżonem:

a. wyznaczenie kontyngentu bydła rzeźnego i świń dla Zarządu Wojskowego, dostarczyć się mającego,

b. rozporządzenie materyałem rzeźnym, przeznaczonym na wywóz,

c. ustanowienie ceny żywej wagi bydła rzeźnego i świń. Przed powzięciem decyzyi w wyż wymienionych kwestyach będzie opinia Krajowej Rady gospodarczej wysłuchaną.

Uchwały Krajowej Rady gospodarczej mają moc obowiązującą w następujących sprawach:

a. przeprowadzenie spisu bydła i świń,

b. postanowienia tyczące się klasyfikacyi i licencyonowania bydła rogatego,

c. rozdział kontyngentu bydła rzeźnego i świń dla aprowizacyi ludności cywilnej, przy zachowaniu postanowień § 7, rozporządzenie z dnia 24 lipca 1917, dziennik rozporządzeń Nr. 61,

d. ustanowienie norm dla rozdziału kontyngentu bydła rzeźnego i świń na producentów,

c. dokonywanie rozdziału kontyngentu według ustanowionych norm,

f) ustanowienie systemu skupu kontyngentu bydła rzeźnego i świń,

g. inicyatywa w zarządzeniach dla podniesienia hodowli bydła, a więc stawianie wniosków na import bydła, wydawanie weterynaryjno-policyjnych zarządzeń ochronnych itp.,

h. regulowanie ruchu bydła rozpłodowego wewnątrz kraju, udzielanie zezwoleń, na kupno bydła hodowlanego z jednego powiatu do drugiego.

§ 3.

Komisya dla obrotu bydłem.

Dla wykonywania powyższych zadań Krajowa Rada gospodarcza ustanawia Komisyę dla obrotu bydłem (KOB).

Komisya ta jest organem Wydziału Wykonawczego Krajowej Rady Gospodarczej.

Skład, ukształtowanie i ustalanie czynności KOB (Komisya dla obrotu bydłem) postanawia jej statut. Do KOB (Komisyi dla obrotu bydłem) przydzielony zostaje Komisarz rządowy Jenerał-Gubernatorstwa Wojskowego.

§ 4.

Skup kontyngentu bydła rzeźnego i świń dla Zarządu Wojskowego i aprowizacyi jak również skup nadwyżki świń na wywóz do monarchii, powierza się KOB (Komisyi dla obrotu bydłem) Krajowej Rady Gospodarczej.

§ 5.

Skup kontyngentu bydła rzeźnego i świń ma się odbywać o ile możności w drodze dobrowolnej podaży wyznaczonego kontyngentu po cenach ustanowionych przez Jenerał-Gubernatorstwo Wojskowe. Gdyby jednak kontyngent w przepisanym terminie nie był dostawionym, nastąpi w każdym wypadku uzupełnienie brakującej ilości zapomocą środków przymusowych wyględnie wojskowej rekwizycyi.

§ 6.

Na pokrycie kosztów KOB (Komisya dla obrotu bydłem) zaprowadzi Jenerał-Gubernatorstwo Wojskowe specyalne taksy.

§ 7.

Ceny.

Za 1 kg żywej wagi oznacza się następujące ceny:

a. bydło.

Za bydło nietuczone o nominalnej żywej wadze 200 kg (bydło chude) . . . . . . K 3·—

Za bydło podtuczone o nominalnej żywej wadze 300 kg . . . . K 3·50

Za bydło tuczne o nominalnej żywej wadze 350 kg . . . . K 4·50.

Za szczególnie dobry, rasowy dobrze utuczony towar o wadze ponad 500 kg . . . K 5·—

Ceny powyższe rozumieją się dla producentów z wyłączeniem prowizyi dla dostawcy, która wynosi 10 h od 1 kg.

b. Świnie.

Za sztuki o żywej wadze poniżej 75 kg K 3.—
„ „ „ „ „ „ od 75 do 100 kg K 5.—
„ „ „ „ „ „ 100 „ 150 „ K 6.—
„ „ „ „ „ „ 150 „ 200 „ K 7.—

Za sztukę o żywej wadze ponad 200 kg, nadwyżka ceny według porozumienia, z zastrzeżeniem ustanowienia granicy maksymalnej tej ceny przez Jenerał-Gubernatorstwo Wojskowe.

Ceny powyższe rozumieją się dla producenta z wyłączeniem prowizyi.

Od 1 kg żywej wagi pobiera komisyoner następującą prowizyę:

a. za świnie o wadze do 100 kg żywej wagi 10 h

b. za świnie o wadze od 100 do 150 kg żywej wagi . . . . 15 h

c. za świnie o wadze ponad 150 kg żywej wagi 20 h

Za te sztuki, które są na wywóz przeznaczone, otrzymuje komisyoner od eksportera osobny dodatek do cen. Wysokość tych dodatków jest rzeczą porozumienia na podstawie między eksporterem a komisyonerem i podlega zatwierdzeniu przez Jenerał-Gubernatorstwo Wojskowe.

§ 8.

Ograniczenia przy skupie.

Ubój cieląt dla celów aprowizacyi lub na eksport jest wzbroniony.

Następnie zabronionem jest skupywanie na rzeź lub rekwirowanie — bez specyalnego polecenia — Jenerał-Gubernatorstwa Wojskowego:

a. buhai, krów i jałówek, które uznane zostały, jako zdatne do celów rozpłodowych i licencyonowane,

b. jałownika o żywej wadze poniżej 200 kg.

c. knurów i loch prosnych lub karmiących,

d. świń poniżej 75 kg żywej wagi.

§ 9.

Piętnowanie bydła.

Celem uregulowania obrotu bydłem zarządza się: Każda sztuka bydła w wieku powyżej jednego roku, otrzymuje piętno wypalone na lewem udzie. Właściciel bydła jest obowiązanym dbać o to, aby piętno w swoim czasie odnowionym i w stanie dobrze widocznym utrzymywanym było.

Skonstatowanie sztuki w wieku ponad rok, nieopatrzonej piętnem, powoduje ukaranie grzywną właściciela.

Termin wprowadzenia piętnowania bydła będzie ustanowiony osobnem zarządzeniem.

§ 10.

Przekroczenia postanowień wydanych na podstawie niniejszego rozporządzenia, będą karane w myśl rozporządzenia Naczelnej Komendy Armii z 19. sierpnia 1915, Nr. 30. Dz. rozp.

§ 11.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Zarządzenia wykonawcze

do rozporządzenia c. i k. Jenerał-Gubernatorstwa Wojskowego w Lublinie z dnia 9. grudnia 1917, L. O. Nr. 92416/17, w sprawie uregulowania obrotu bydłem i trzodą chlewną.

§ 1.

Kontyngent bydła rzeźnego i trzody chlewnej.

a. Kontyngent bydła rzeźnego dla Zarządu Wojskowego (załogi, urzędu górniczego w Dąbrowie i dla potrzeb ministerstwa wojny), oznacza się na 194.400 q żywej wagi, na czas od 1 stycznia do 31 grudnia 1918.

Z tego ma się dostarczyć 132.000 q w miesięcznych ratach po 11.000 q podczas gdy resztę 62.400 q ma się dostarczyć do końca sierpnia 1918, w terminach i ratach, które Jenerał-Gubernatorstwo Wojskowe oznaczy.

Kontyngent bydła dla aprowizacyi ludności cywilnej oznacza się — na razie na podstawie dotychczasowego zapotrzebowania — na 7500 q miesięcznie tj. 90.000 q rocznie. Kontyngent bydła może być w poszczególnych wypadkach za specyalnem zezwoleniem Jenerał-Gubernatorstwa Wojskowego również owcami w równej ilości wagi częściowo zastąpiony.

b. Kontyngent świń dla Zarządu Wojskowego oznacza się na rok 1918 na 40.000 q w dwunastu ratach miesięcznych po 3250 q. Jenerał-Gubernatorstwo Wojskowe wyznaczy stosunek potrzebnej ilości świń tucznych i mięsnych.

Na podstawie dotychczasowego zapotrzebowania wynosi kontyngent świń dla aprowizacyi ludności cywilnej w miastach 6000 q miesięczne.

§ 2.

Eksport.

Wszystkie świnie skupione ponad ilości podane w paragrafie pierwszym mają być do monarchii wywiezione i w tym celu wyznaczonym przez Jenerał-Gubernatorstwo Wojskowe eksporterom oddane. Jenerał-Gubernatorstwo Wojskowe liczy na to, że ilość oddanych do wywozu świń do 31 sierpnia 1918, wyniesie przynajmniej 60.000 q żywej wagi.

Szczegóły dotyczące kontroli nad wywozem ustanawia instrukcya.

§ 3.

Spis bydła.

Zarządy gminne mają według specyalnych instrukcyi dla Komisyi obrotu bydłem jaknajrychlej sporządzić spis bydła. Komendy powiatowe nadzorują wykonanie spisu.

§ 4.

Rozdział kontyngentu bydła rzeźnego i trzody chlewnej.

a. Bydło.

Od 1 stycznia 1918 przeprowadza rozdział kontyngentu Komisya dla obrotu bydłem Krajowej Rady Gospodarcze. Na podstawie spisu bydła oznacza Komisya główna kontyngenty przypadające na poszczególne powiaty i terminy odstawy.

Komisya powiatowa wyznacza kontyngenty na gminy, gdzie przez Zwierzchności gminne przy współdziałaniu zastępcy Komisyi powiatowej, według klucza ustanowionego instrukcyą, następuje rozdział indywidualny na producentów.

b. Trzoda chlewna.

Rozdział kontyngentu następuje analogicznie przez Komisyę obrotu bydłem na powiaty i gminy.

Przed zestawieniem ewidencyi stanu bydła w drodze spisu, przewidzianego w § 5, następuje rozdział kontyngentu przez Komisyę obrotu bydłem na podstawie będących do dyspozycyi dat statystycznych.

Rozdział i ogłoszenie kontyngentu mają być w każdym miesiącu w terminie przepisanym instrukcyą dokonane.

§ 5.

Skup bydła rzeźnego.

Kontyngent na gminy przydzielony, ma być przez Zwierzchności gminne w ten sposób w przepisanym okresie zabezpieczony, aby sztuki każdorazowo do odbioru przeznaczone, z podaniem odnośnego właściciela, dokładnego opisu danej sztuki bydła oraz podaniem przybliżonej wagi, w osobnym wykazie w ewidencyi prowadzone były.

Odbiór bydła od producenta następuje na podstawie dyspozycyi Komendy powiatowej.

O ile przepisany kontyngent nie zostanie przez gminy w oznaczonym terminie dostawionym, w takim razie następuje rekwizycya środkami przymusowemi, którą przeprowadza Komenda powiatowa.

§ 6.

Skup trzody chlewnej.

Komisya powiatowa dla obrotu bydłem przy współdziałaniu „Związku Ziemian", Wydz. Kółek Roln. Komitetu Ratunkowego, Wydziału aprowizacyjnego — ustanawia Komisyonera powiatowego, któremu powierza na zasadzie warunków i cen w paragrafach 3 i 4 ustanowionych, skup świń dla Zarządu Wojskowego, aprowizacyi i eksportu.

Komisyonerem może być przedsiębiorca, lub Spółka przedsiębiorców, dająca gwarancye, że zobowiązaniom swem podoła.

Pierszeństwo ma być przyznane fachowcom a szczególnie takim, którzy w czasach normalnych trudnili się zawodowo handlem nierogacizną.

Komisyoner rozciąga swą czynność tylko na dany powiat.

Skupowanemi świńmi pokrywa się w pierwszej linii kontyngent Zarządu Wojskowego i zapotrzebowanie aprowizacyi, zbywające nadto sztuki o przepisanej minimalnej wadze 100 kg oddaje się do eksportu.

Jako eksporter, którego zadaniem jest przyjmowanie świń na stacyi granicznej, występuje firma, mianowana przez Jen.-Gub. Wojsk.

Stosunek pomiędzy komisyonerami a eksporterami ma być uregulowany osobną kupiecką umową, której zatwierdzenie J.-G. W. sobieza strzega.

Odstawa świń, przeznaczonych do pokrycia kontyngentu Zarządu Wojskowego, ma nastąpić do miejsca na ten cel przez Komendę powiatową przeznaczonego.

Odstawa świń dla celów aprowizacyjnych, do rzeźników, wedle wskazówek Wydziału aprowizacyjnego.

Skup świń rzeźnych ma się zasadniczo odbywać na drodze bezprzymusowej i zastrzeżeniem wydanego prawa kupna dla komisyonera. Producenci zobowiązani są na żądanie ujawnić ilość posiadanych sztuk.

Wrazie, gdyby kontyngent nie był pokryty drogą skupu dobrowolnego w przepisanym terminie, następuje rekwizycya, do której egzekutywę udziela Komenda powiatowa.

§ 7.

Powyższe zarządzenia wykonawcze do rozporządzenia z dnia 9 grudnia 1917, w sprawie uregulowania obrotu bydłem wchodzą w życie:

a. odnośnie do rozdziału kontyngentu, cen, skupu bydła i świń z dniem 1 stycznia 1918,

b. odnośnie do otworzenia Komisyi obrotu bydła i wszystkich do obrotu bydłem i trzodą chlewną potrzebnych przygotowań z dniem ogłoszenia.

L. O. Nr. 92416/17.

Statut Komisyi dla obrotu bydłem przy Krajowej Radzie Gospodarczej.

§ 1.

Komisya dla obrotu bydłem.

Jako Komisya dla obrotu bydłem (KOB) działa Komisya Główna dla obrotu bydłem KGOB w Lublinie i Komisye powiatowe dla obrotu bydłem w powiatach. (KPOB).

§ 2.

Komisya Główna.

Komisyę Główną tworzy 3 członków wybranych przez Krajową Radę Gospodarczą z jej łona, po 1 delegacie Komisyi hodowlanej Centralnego Towarzystwa Rolniczego Kółek rolniczych i Związku ziemian;

1 zastępca sekcyi gospodarczej J.-G. W.

1 zastępca referatu weterynaryjnego Cyw. Kom.

1 komisarz rządowy J.-G. W., który jest zarazem zastępcą Intendantury J.-G. W.

Kierownictwo Komisyi Głównej wykonuje jej zarząd.

Zarząd składa się: z obranego przez Krajową Radę Gospodarczą, a zatwierdzonego przez J.-G. W. przewodniczącego, z Komisarza rządowego i sekretarza.

§ 3.

Komisye powiatowe.

W każdym powiecie ustanawia się Komisyę powiatową dla obrotu bydłem. Komisye powiatowe podlegają Komisyi Głównej. Komisya powiatowa składa się z grona zastępców gmin, a to po jednym z każdej gminy, z trzech delegatów powiatowej Komisyi nadzorczej Krajowej Rady Gospodarczej, z kierownika Oddziału Rolniczego i oficera wzgl. jego zastępcy przydzielonego do Komendy powiatowej dla skupu bydła i powiatowego lekarza weterynaryjnego.

Zarząd Komisyi powiatowej składa się: z przewodniczącego Powiatowej Komisyi nadzorczej, 1 delegata reprezentacyi powiatowej i 1 delegata Komisyi nadzorczej, z kierownika Oddziału rolniczego, oficera wzgl. jego zastępcy, przydzielonego do Komendy powiatowej dla skupu bydła, z lekarza weter. powiatowego i sekretarza.

Zarząd powiatowej Komisyi dla obrotu bydłem prowadzi wszystkie bieżące czynności w zakresie obrotu bydłem w powiecie, wedle wskazówek Komisyi Głównej.

Przewodniczący Komisyi pow. dla obrotu bydłem zwołuje plenarne posiedzenia Komisyi w miarę potrzeby dla omówienia spraw dotyczących obrotu bydłem w powiecie, a w szczególności dla rozłożenia kontyngentu przydzielonego powiatowi na gminy.

Pozatem działa Komisya powiatowa rozdzielona na Subkomisye w poszczególnych gminach według instrukcyi udzielonej przez Komisyę Główną.

Organami wykonawczemi dla prowadzenia ewidencyi bydła, rozdziału kontyngentów w gminach na poszczególnych producentów oraz dla wszelkich innych czynności instrukcyą wskazanych, są Zwierzchności Gminne. Te wykonują swoje czynności odnoszące się do spraw obrotu bydłem przy współdziałaniu delegatów odnośnych Gmin będących członkami powiatowej Komisyi.

Komendanci powiatów są uprawnieni do uczestniczenia w obradach plenarnych zebrań powiatowej Komisyi dla obrotu bydłem, osobiście lub przez delegowanego przez siebie zastępcę.

§ 4.

Stanowisko i zakres działania Komisyi dla obrotu bydłem.

Komisya dla obrotu bydłem jest organem Wydziału Wykonawczego Krajowej Rady Gospodarczej.

Komisya dla obrotu bydłem opracowuje i przedkłada Wydziałowi Wykonawczemu wnioski dotyczące wszelkich spraw hodowlanych i obrotu bydłem i trzodą chlewną, kieruje czynnościami swoich organów i wykonuje powierzone jej przez Wydział Wykonawczy prace.

W zakres działalności Komisyi dla obrotu bydłem wchodzi w szczególności:

1. Prowadzenie ewidencyi bydła rogatego hodowlanego i rzeźnego, oraz nierogacizny w kraju.

2. Organizacya spisów bydła i nierogacizny według osobnej instrukcyi; prowadzenie wypłat i rachunkowości z tą czynnością połączonych.

3. Wnioski o rozdziale kontyngentu bydła rzeźnego i nierogacizny na powiaty, a to kontyngentu zażądanego przez Zarząd Wojskowy i na pokrycie aprowizacyi ludności cywilnej w kraju.

4. Wnioski o wymiarze kontyngentu bydła rzeźnego i nierogacizny dla aprowizacyi ludności cywilnej — a to w porozumieniu z Wydziałem aprowizacyjnym J.-G. W.

5. Wnioski o unormowaniu cen zakupu i sprzedaży bydła rzeźnego i trzody chlewnej.

6. Wypracowanie planu przesunięć bydła hodowlanego i pociągowego pomiędzy powiatami na podstawie ewidencyi stanu bydła w poszczególnych powiatach.

7. Inicyatywa we wszelkich zabiegach mających na celu podniesienie hodowli bydła rogatego, trzody chlewnej i innego inwentarza użytkowego.

8. Wykonywanie kontroli nad czynnościami Komisyi powiatowych dla obrotu bydłem i rozstrzyganie w sprawach spornych między stronami a Komisyami dla obrotu bydłem powiatowemi. Zasadniczo przedkłada Komisya dla obrotu bydłem wszelkie przez nią opracowane wnioski Wydziałowi Wykonawczemu Krajowej Rady Gospodarczej, który je zatwierdza, odrzuca lub zmienia, według swego uznania.

Jako Organ wykonawczy Krajowej Rady Gospodarczej działa Komisya dla obrotu bydłem odnośnie do czynności wymienionych pod 1, 2 i 8 oraz w sprawach osobną uchwałą Wydziału Wykonawczego jej powierzonych.

Krajowa Komisya hodowlana udziela pozwolenia na zakup bydła hodowlanego i przewóz tegoż z powiatu do powiatu, a to w ramach planu przewidzianego w punkcie 6.

Certyfikaty na pozwolenie zakupu muszą być podpisane przez przewodniczącego i sekretarza Komisyi dla obrotu bydłem oraz przez Komisarza rządowego J.-G. W.

§ 5.

Zamianowany przez J.-G. W. Komisarz rządowy wykonuje nadzór nad wszystkiemi czynnościami Komisyi dla obrotu bydłem i przsetrzega aby wykonywane były wszelkie zarządzenia J.-G. W. i uchwały Krajowej Rady Gospodarczej odnoszące się do obrotu bydłem i trzodą chlewną. W szczególności rozciąga nadzór nad dostarczeniem przepisanych kontyngentów bydła rzeźnego i nierogacizny.

Komisarz rządowy jest zarazem zastępcą Intendantury J.-G. W. jako odbiorczyni przepisanych konyngentów.

Komisarz rządowy urzęduje stale w Zarządzie Komisyi dla obrotu bydłem i bierze udział w tych posiedzeniach Wydziału Wykonawczego, na których sprawy obrotu bydłem są omawiane.

Komisarz rządowy ma prawo, przy równoczesnem zawiadomieniu Wydziału Wykonawczego Krajowej Rady Gospodarczej zawiesić na przeciąg 3 dni te uchwały lub zarządzenia Komisyi dla obrotu bydłem, które według jego uznania przeciw zarządzeniom J.-G. W. lub statutowi wykraczają albo interesa Zarządu Wojskowego naruszają. W tych wypadkach jest rozstrzygnięcie J.-G. W. obowiązującem.

§ 6.

Pokrycie kosztów utrzymania Komisyi dla obrotu bydłem.

Krajowa Rada Gospodarcza ustanawia wysokość płac kierowników, urzędników i personalu, jakoteż dyet i zwrotu kosztów członków Komisyi Głównej i Komisyi powiatowych.

Na pokrycie kosztów powstających z powyższego tytułu jakoteż kosztów manipulacyjnych i innych wydatków następnie wprowadzenie procentowych opłat do cen płaconych za skupywany towar producentom.

Komisya Główna dla obrotu bydłem układa w tym celu preliminarz kosztów, który przedkłada Krajowej Radzie Gospodarczej.

Wysokość opłat i sposób ich poboru, określa osobne zarządzenie J.-G. W.

Ewentualne oszczędności z opłat wynikające po pokryciu kosztów mają być użyte po myśli art. VII rozp. z dnia 23 czerwca 1917 o Krajowej Radzie Gospodarczej.

§ 7.

Sposób przeprowadzenia skupu bydła rzeźnego i świń

ustanawia osobna instrukcya.

§ 8.

Stosunek do Jenerał-Gubernatorstwa Wojskowego.

Stosunek Komisyi dla obrotu bydła do J.-G. W. odnośnie do poszczególnych agend Komisyi dla obrotu bydłem reguluje rozp. z dnia 9 grudnia 1917 o regulowaniu obrotu bydłem i trzodą chlewną.

W ogólności zostają J.-G. W. w pełni zastrzeżone vszystkie te prawa, które przewiduje rozporządzenie dotyczące Krajowej Rady Gospodarczej Nr. 58 Dz. rozp. z dnia 23. czerwca 1917.

Jen.-Gub. Wojsk. wykonuje swe prawa nadzorcze w pierwszej linii komisarza rządowego przy Komisyi obrotu bydłem, a następnie przez Komisarzów rządowych przy Krajowej Radzie Gospodarczej.

§ 9.

Rozwiązanie Komisyi dla obrotu bydłem może nastąpić na podstawie uchwały Krajowej Rady Gospodarczej przez J.-G. W.

C. i k. komendant powiatowy:

SEYDL m. p.

pułkownik.

Nr. 1195-17 — Drukarnia Komendy powiatowej w Kielcach.

C. i k. Komenda powiatowa w Kielcach.

W Dzienniku urzędowym c. i k. Komendy powiatowej część XXVIII, Nr. 495, strona 5, należy mylnie wydrukowane wynagrodzenie za podwodę jednokonną za jedną godzinę w kwocie **2 K 60 h** zmienić na rzeczywiście ustanowioną kwotę **2 K.**

Niniejsze sprostowanie otrzymują wszystkie urzędy i władze obdzielane Dziennikem urzędowym i wszyscy prenumeratorzy prywatni tego dziennika.